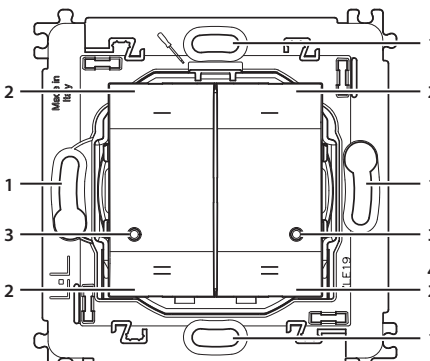
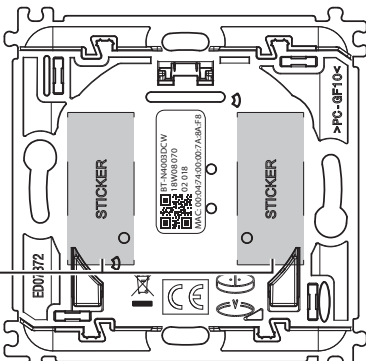

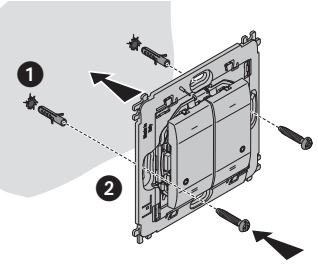
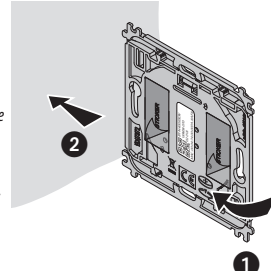
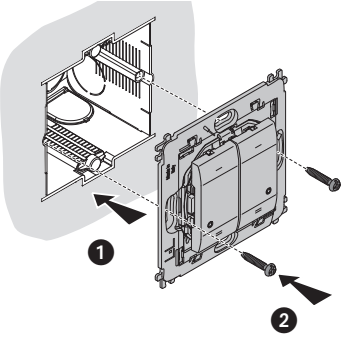
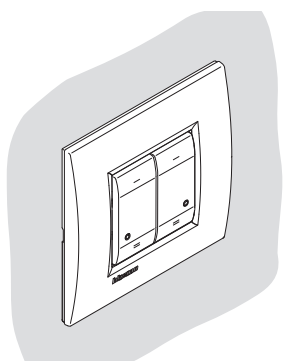
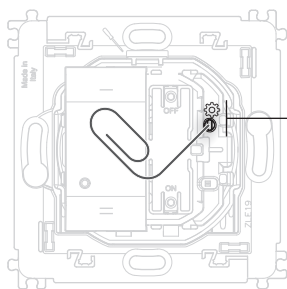
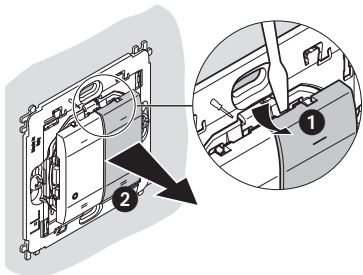


• Descrizione	• Description	• Description	• Beschreibung	• Descripción	• Beschrijving	• Descrição
		<ol style="list-style-type: none"> 1. Fori di fissaggio (interasse 60 mm) 2. Pulsante di comando 3. Led segnalazione 4. Adesivi riposizionabili 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trous de fixation (entraxe 60 mm) 2. Bouton de commande 3. Voyant LED 4. Adhésifs repositionnables 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Furos de fixação (distância entre eixos de 60 mm) 2. Botão de comando 3. LED de sinalização 4. Adesivos reposicionáveis 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Agujeros de fijación (distancia entre ejes 60 mm) 2. Pulsador de mando 3. LED de señal 4. Adhesivos reposicionables 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fixing holes (centre distance 60 mm) 2. Control pushbutton 3. Notification LED 4. Removable stickers
<ol style="list-style-type: none"> 1. Befestigungslöcher (Zwischenabstand 60 mm) 2. Steuertaste 3. Meldeleuchte 4. Wiederpositionierbare Klebestreifen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bevestigingsgaten (tussenafstand 60 mm) 2. Bedieningsknop 3. Signalering met led 4. Verplaatsbare stickers 					

• Configurazione	• Configuration	• Configuration	• Konfiguration	• Configuración	• Configuratie	• Configuração	
<p>Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App od al manuale del gateway scaricabile dal sito: <i>For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the App or to the gateway manual, which can be downloaded from the website:</i> Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'appli ou au manuel de la passerelle téléchargeable en se rendant sur le site: <i>Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die App oder das Handbuch oder des Gateways, das von der Website heruntergeladen werden kann:</i> Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar la App o el manual del gateway, que puede descargarse en el sitio: <i>Raadpleeg de App of de handleiding van de gateway, door deze website te downloaden, voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie:</i> Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar a APP ou manual do gateway que pode ser baixado do site:</p> <p>www.homesystems-legrandgroup.com</p>							
<p>- ANDROID: Richiede Android 5.0 e successivo con accesso a Google Play <i>- ANDROID: requires Android 5.0 and higher with access to Google Play</i> - ANDROID : nécessite Android 5.0 ou suivant avec accès à Google Play <i>- ANDROID : erfordert Android 5.0 und höher mit Zugriff auf Google Play</i> - ANDROID: requiere Android 5.0 y sucesivo con acceso a Google Play <i>- ANDROID: vereist Android 5.0 en hoger met toegang tot Google Play</i> - ANDROID: requer Android 5.0 e posterior com acesso a Google Play</p>						<p>- iOS: Richiede un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 12.0 o successivo. <i>- iOS: requires an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 12.0 or later</i> - iOS : nécessite un iPhone, un iPad ou un iPod touch avec iOS 12.0 ou suivant <i>- iOS: erfordert ein iPhone, iPad oder iPod touch mit iOS 12.0 oder höher</i> - iOS: requiere el uso de un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 12.0 o sucesivo <i>- iOS: vereist een iPhone, iPad, of iPod touch met iOS 12.0 of hoger</i> - iOS: requer um iPhone, iPad, ou iPod touch com iOS 12.0 ou posterior</p>	<p>www.homesystems-legrandgroup.com</p>

• Montaggio	• Mounting	• Montage	• Montage	• Montaje	• Montage	• Montagem
<p>A muro On the wall Mural Wandmontage Mural Aan de wand Na parede</p> 	<p>Con adesivo riposizionabile With removable sticker Avec adhésif repositionnable Mit wiederpositionierbare Klebestreifen Con adhesivo reposicionable Met verplaatsbare sticker Com adesivo reposicionável</p>		<p>Con scatola 502E With 502E box Avec boîte 502E Mit Dose 502E Con caja 502E Met doos 502E Com caixa 502E</p>			<p>*Da acquistare separatamente To be purchased separately À acheter séparément Getrennt zu erwerben Comprer por separado Apart kopen A adquirir separadamente</p>
<p>! Il dispositivo NON è compatibile con le placche serie LIVINGLIGHT AIR. <i>The device is NOT compatible with the LIVINGLIGHT AIR cover plates.</i> Le dispositif N'EST PAS compatible avec les plaques de la série LIVINGLIGHT AIR. <i>Das Gerät ist NICHT mit den Platten der Serie LIVINGLIGHT AIR kompatibel.</i> El equipo NO es compatible con las placas serie LIVINGLIGHT AIR. <i>Het apparaat is NIET compatibel met platen uit de serie LIVINGLIGHT AIR.</i> O dispositivo NÃO é compatível com as placas da série LIVINGLIGHT AIR.</p>						

- Reset alle impostazioni di fabbrica
- Reset to the factory settings
- Rétablissement des réglages par défaut
- Default-Einstellungen wieder herstellen
- Restablecer los ajustes de la fábrica
- Reset van de fabrieksinstellingen
- Resetar definições de fábrica



Premere e mantenere premuto il pulsante reset fino a quando lampeggia rosso. A questo punto rilascia, il LED lampeggia verde, poi diventa rosso poi si spegne. Il reset è eseguito. Press and hold down the reset pushbutton until it flashes red. Now release the pushbutton, the w LED flashes green, then turns red and then it goes off. The reset has been done. Appuyer sur le bouton de reset et le maintenir enfoncé jusqu'au clignotement rouge. Ensuite le relâcher : le voyant clignote sur le vert, devient rouge puis s'éteint. Le reset est effectué. Drücken die Taste Reset und halten Sie sie gedrückt bis sie rot blinkt. Die Taste dann loslassen, die LED blinkt grün, dann rot bis sie erlischt. Reset durchgeführt. Presionar sin soltar el botón reset hasta que parpadee en color rojo. Entonces, soltar, el LED se pone verde y luego rojo y se apaga. El reset se ha efectuado. Houd de resetknop ingedrukt tot de led rood begint te knipperen. Laat de knop nu los. De led knippert groen, kleurt vervolgens rood en gaat daarna uit. De reset is verricht. Carregar e manter carregado o botão até piscar a vermelho. Nesta altura soltar, o LED pisca verde, depois torna-se vermelho e então se desliga O reset foi efetuado.

Attenzione: la pressione involontaria breve del pulsante reset, avvia l'associazione (LED verdi accesi di tutti gli altri dispositivi dell'impianto).

Premere brevemente e contemporaneamente i due tasti del comando L/N/NT4570CW Master per terminarla.

Warning: a short accidental pressure of the reset pushbutton, starts the association (the green LEDs of all the other system devices are ON).

Press quickly and at the same time the two keys of the L/N/NT4570CW Master control to end it.

Attention : une brève pression involontaire sur le bouton de reset active l'association (voyants verts de tous les autres dispositifs de l'installation allumés).

Appuyer brièvement et simultanément sur les deux touches de la commande L/N/NT4570CW Master pour terminer.

Achtung: Durch den kurzen versehentlichen Druck der Reset-Taste wird die Zuordnung gestartet (grüne LED leuchtet an allen anderen Geräten der Anlage).

Drücken Sie kurz und gleichzeitig die beiden Tasten der Master-Steuerung L/N/NT4570CW, um sie zu beenden.

Atención: la presión involuntaria breve del botón reset acciona la asociación (LEDs verdes encendidos en todos los otros equipos del sistema).

Presionar al mismo tiempo brevemente los dos botones del mando L/N/NT4570CW Master para acabar la asociación.

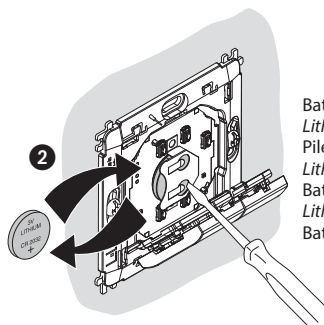
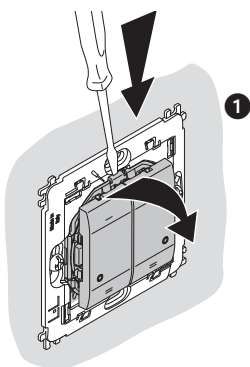
Opgelet: wanneer de resetknop per ongeluk kort ingedrukt wordt, wordt de koppeling gestart (de groene leds van alle andere apparaten van de installatie branden).

Druk de twee toetsen van de bediening L/N/NT4570CW Master tegelijkertijd kort in om de procedure af te ronden.

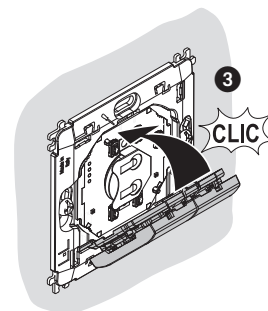
Atenção: a pressão involuntária breve do botão Reset, inicia a associação (LED verdes acesos de todos os outros dispositivos do equipamento).

Carregar brevemente e em simultâneo nas duas teclas do comando L/N/NT4570CW Master para terminá-la.

- Sostituzione della batteria
- Battery replacement
- Remplacement de la pile
- Batterie auswechseln
- Sustitución de la batería
- Vervanging van de batterij
- Substituição da bateria



Batteria Lithium CR 2032 3 V
Lithium battery CR 2032 3 V
Pile Lithium CR 2032 3 V
Lithium-Batterie CR 2032 3V
Batería de litio CR 2032 3 V
Lithiumbatterij CR 2032 3 V
Bateria de Lítio CR 2032 3 V



Lo smaltimento delle batterie esauste deve essere effettuato nel rispetto delle leggi vigenti. Flat batteries must be disposed of respecting the laws in force.

L'élimination des batteries usées doit s'effectuer dans le respect de la réglementation en vigueur.

Die erschöpften Batterien müssen gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

La eliminación de las baterías gastadas se ha de efectuar en cumplimiento de las leyes vigentes.

Uitgeputte batterijen moeten verwijderd worden in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.

O descarte das baterias esgotadas deverá ser feito atendo-se rigorosamente às leis vigentes.

- Caratteristiche tecniche
- Technical features

- Caractéristiques techniques
- Technische Daten

- Características técnicas
- Technische eigenschappen

- Características técnicas



+ 45 °C

45+ درجة مئوية

+ 5 °C

5+ درجة مئوية

Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)
Livello di potenza	<100mW
Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 GHz
Technology	Radio (Wireless meshed network)
Power level	<100mW
Band frequency	from 2,4 to 2,4835 GHz
Technologie	Radio (Réseau maillé sans fil)
Niveau de puissance	<100mW
Fréquence de bande	de 2,4 à 2,4835 GHz
Technologie	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)
Leistungsniveau	<100mW
Bandfrequenz	von 2,4 bis 2,4835 GHz

Tecnologia	Radio (Mallas de red sin hilos)
Nível de potencia	<100mW
Frecuencia de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
Technologie	Radio (draadloos netwerkschakels)
Vermogensniveau	<100mW
Frequentieband	2,4 t/m 2,4835 GHz
Tecnologia	Rádio (links de rede sem fio)
Nível de potência	<100mW
Frequência de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz

Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Comando doppio luci wireless art. L/N/NT4003DCW è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bticino.it/red

Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Wireless double light switch item L/N/NT4003DCW is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bticino.it/red